

Module 2 COMPUTER ASSISTED TRANSLATION: TRANSLATION MEMORIES

Introduction

Translation memories, alignment tools, translation editors and terminology managers are some of the components of CAT systems that have turned out to be indispensable for the translation industry. There is no doubt that these professional tools increase the productivity of the human translation.

Course/module Description

Basic conceptual and functional principles of computer assisted translation (translation memories). Features of a CAT system, practical Transit XV workshop. The course has a hands-on focus, so participants will work with the application right from the beginning. The sessions will be based on real-life translation projects.

Training topics

- CAT vs. TM
- CAT components and principles
- CAT applications and limits
- Code formats and Interchange data
- Future of CAT Systems
- Workshop: Transit XV